



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 130]  
No. 130]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, मई 22, 2003/ज्येष्ठ 1, 1925  
NEW DELHI, THURSDAY, MAY 22, 2003/JYAISTHA 1, 1925

श्रम मंत्रालय

(केन्द्रीय ठेका श्रम सलाहकार बोर्ड)

संकल्प

नई दिल्ली, 22 मई, 2003

सं. यू.-23013/10/03-एल डब्ल्यू (.).—ठेका श्रम (विनियमन तथा उत्सादन) अधिनियम, 1970 की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय ठेका श्रम सलाहकार बोर्ड एतद्वारा लिक्विड प्रोपल्शन सिस्टम सेंटर वलियामला, त्रिवेन्द्रम के प्रतिष्ठान में ठेका श्रम की समाप्ति के प्रश्न पर विचार करने हेतु एक समिति का गठन करता है। समिति का संघटन तथा इसके विचारार्थ विषय निम्नवत् होंगे :

- |  |              |
|--|--------------|
| (1) श्री सी. एच. खिस्ती, निदेशक<br>(कार्मिक) कोल इंडिया लिमि.,<br>10, नेताजी सुभाष रोड,<br>कोलकाता 700001  | सदस्य        |
| (2) श्री यू. एम. शंकर दास, सचिव,<br>भारतीय राष्ट्रीय खान श्रमिक परि-<br>संघ, फ्लैट सं. 403, हार्मनी अपार्ट-<br>मेंट्स, ऑफिस कॉलोनी, डाकखाना-<br>आर के पुरम, सिकन्दराबाद-500556 | सदस्य        |
| (3) क्षेत्रीय श्रमायुक्त (केन्द्रीय) कोचीन   | सदस्य-संयोजक |

2. समिति के विचारार्थ विषय निम्नवत् होंगे :

“लिक्विड प्रोपल्शन सिस्टम सेंटर वलियामला, त्रिवेन्द्रम के प्रतिष्ठान में सफाई/झाड़ू-बुहारू के जॉब/कार्यों में ठेका श्रम प्रणाली के कार्यकरण का अध्ययन करना तथा इस संबंध में उपयुक्त अनुशंसा करना कि ठेका श्रम (विनियमन तथा उत्सादन) अधिनियम, 1970 की धारा 10 के उपबंधों को देखते हुए उक्त प्रतिष्ठान के जॉब/कार्यों में ठेका श्रमिकों का नियोजन निषिद्ध किया जाए या नहीं।”

3. समिति का मुख्यालय कोचीन में होगा। समिति को चाहिए कि वह अपनी रिपोर्ट यथाशीघ्र प्रस्तुत कर दे।

टी. ए. श्रीनिवासन, सचिव

MINISTRY OF LABOUR

(CENTRAL ADVISORY CONTRACT LABOUR BOARD)

RESOLUTION

New Delhi, the 22nd May, 2003

No. U-23013/10/03-LW(.).—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Contract Labour (Regulation and Abolition) Act, 1970, the Central Advisory Contract Labour Board hereby constitutes a Committee to go into the question of abolition of contract labour in the establishment of Liquid Propulsion System Centre Valiyamala, Trivandrum. The composition of the Committee and its terms of reference will be as under :—

- |   |                     |
|---|---------------------|
| (1) Shri C. H. Khisty,<br>Director (Personnel)<br>Coal India Limited,<br>10, Netaji Subash Road,<br>Kolkata-700001  | Member              |
| (2) Shri U. M. Shankar Das,<br>Secretary, Indian National<br>Mine Workers' Federation,<br>Flat No. 403, Harmony Apart-<br>ments, Officers Colony,<br>P.O. R.K. Puram, Secunderabad-500556 | Member              |
| (3) Regional Labour Commissioner<br>(Central) Cochin  | Member-<br>Convenor |

2. The terms of reference of the Committee would be as follows :—

"To study the working of contract labour system in the jobs/works of cleaning/sweeping in the establishment of Liquid Propulsion System Centre Valiyamala, Trivandrum and to make suitable recommendations whether or not the employment of contract labour in the jobs/works in the said establishment be prohibited keeping in view the provisions of Section 10 of the Contract Labour (Regulation and Abolition) Act, 1970."

3. The Headquarters of the Committee will be at Cochin. The Committee should submit its report at the earliest.

T. A. SRINIVASAN, Secy.

संकल्प

नई दिल्ली, 22 मई, 2003

सं. यू.-23013/11/03-एल डब्ल्यू (.).—ठेका श्रम (विनियमन तथा उत्सादन) अधिनियम, 1970 की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय ठेका श्रम सलाहकार बोर्ड एतद्वारा अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, नई दिल्ली नामक स्थापना में ठेका श्रम के उन्मूलन के प्रश्न पर विचार करने के लिए एक समिति का गठन करता है। समिति का संघटन तथा इसके विचारार्थ विषय निम्नलिखित होंगे :

- (1) श्री पवन कुमार, सदस्य  
मुख्य अभियन्ता, महानिदेशालय  
(कार्य) केन्द्रीय लोक निर्माण विभाग,  
शहरी मामले तथा रोजगार मंत्रालय,  
निर्माण भवन, नई दिल्ली-110011
- (2) श्री लक्ष्मण रवीन्द्र सिंह, सदस्य  
भारतीय मजदूर संघ,  
म्यूनिसिपल क्वाटर्स, परेड ग्राउन्ड,  
जम्मू-180001
- (3) क्षेत्रीय श्रम आयुक्त (केन्द्रीय), सदस्य-संयोजक  
नई दिल्ली

2. समिति के विचारार्थ विषय इस प्रकार होंगे :—

"अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, नई दिल्ली के प्रतिष्ठान में लिफ्टों के प्रचालन, अनुरक्षण तथा मरम्मत, जनरेटर्स का प्रचालन तथा पानी के पम्पों का प्रचालन तथा पावर अनुरक्षण संबंधी जॉब्स/कार्यों में ठेका श्रम प्रणाली के कार्यकरण का अध्ययन करना तथा इस संबंध में उपयुक्त सिफारिशें करना कि क्या ठेका श्रम (विनियमन तथा उत्सादन) अधिनियम, 1970 की धारा 10 के उपबंधों के दृष्टिगत उक्त स्थापना के जॉब्स/कार्यों में ठेका श्रम के नियोजन को प्रतिषिद्ध किया जाए अथवा नहीं।"

3. समिति का मुख्यालय नई दिल्ली में होगा। समिति अपनी रिपोर्ट यथाशीघ्र प्रस्तुत करेगी।

टी. ए. श्रीनिवासन, सचिव

#### RESOLUTION

New Delhi, the 22nd May, 2003

No. U-23013/11/03-LW(.).—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Contract Labour

(Regulation and Abolition) Act, 1970, the Central Advisory Contract Labour Board hereby constitutes a Committee to go into the question of abolition of contract labour in the establishment of All India Institute of Medical Science, New Delhi. The composition of the Committee and its terms of reference will be as under :—

- (1) Shri Pawan Kumar, Member  
Chief Engineer, Directorate  
General (Works), Central  
Public Works Department,  
Ministry of Urban Affairs &  
Employment, Nirman Bhawan,  
New Delhi-110011
- (2) Shri Lakshman Ravinder Singh, Member  
Bhartiya Mazdoor Sangh,  
Municipal Quarters, Parade  
Grounds, Jammu-180001
- (3) Regional Labour Commissioner Member-  
(Central) New Delhi Convenor

2. The terms of reference of the Committee would be as follows :—

"To study the working of contract labour system in the jobs/works of operator, maintenance and repair of lifts, operation of generators and operation and power maintenance of water pumps in the establishment of All India Institute of Medical Science, New Delhi and to make suitable recommendations whether or not the employment of contract labour in the jobs/works in the said establishment be prohibited keeping in view the provisions of Section 10 of the Contract Labour (Regulation and Abolition) Act, 1970."

3. The Headquarters of the Committee will be at New Delhi. The Committee should submit its report at the earliest.

T. A. SRINIVASAN, Secy.

संकल्प

नई दिल्ली, 22 मई, 2003

सं. यू.-23013/12/03-एल डब्ल्यू (.).—ठेका श्रम (विनियमन तथा उत्सादन) अधिनियम, 1970 की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय ठेका श्रम सलाहकार बोर्ड एतद्वारा अनुसंधान केन्द्र, इमारत, विगनानकंचा, हैदराबाद और रक्षा/अनुसंधान विकास प्रयोगशालाएं, कंचनबाग, हैदराबाद के प्रतिष्ठानों में ठेका श्रम को समाप्त करने के प्रश्न पर विचार करने के लिए एक समिति का गठन करता है। समिति का संघटन तथा इसके विचारार्थ विषय-निम्नलिखित होंगे :

- (1) श्री वी. एस. राव, सदस्य  
कार्यकारी प्रबंधन निदेशक,  
बी. बी. सी. इन्डस्ट्रीज लि.,  
6-2-913/914, तीसरा तल,  
प्रोग्रेसिव टावर, खैरताबाद,  
हैदराबाद-500004

(2) श्री जी. वी. आर. शर्मा, सदस्य  
प्लॉट नं.-604, आर.टी.ओ.  
कार्यालय के सामने, गिरीपेठ,  
नागपुर-440001

(3) क्षेत्रीय श्रम आयुक्त (केन्द्रीय) सदस्य-संयोजक  
हैदराबाद

2. समिति के विचारार्थ विषय इस प्रकार होंगे :—

“अनुसंधान केन्द्र, इमारत, विगनानकंचा, हैदराबाद के प्रतिष्ठान में इलैक्ट्रिकल सब-स्टेशन के प्रचालन तथा रखरखाव के जॉब/कार्यों और झाड़ू लगाने तथा रक्षा अनुसंधान और विकास प्रयोगशालाओं, कंचनबाग, हैदराबाद के प्रतिष्ठान में स्वास्थ्यकर सेवाओं-झाड़ू लगाना, सफाई तथा झाड़ू-पोंछ के जॉब/कार्यों के रखरखाव में ठेका श्रम प्रणाली के कार्यकरण का अध्ययन करना तथा उपयुक्त सिफारिशें करना कि क्या उक्त प्रतिष्ठानों के जॉब/कार्यों में ठेका श्रम का नियोजन ठेका श्रम (विनियमन तथा उत्पादन) अधिनियम, 1970 की धारा 10 के उपबंधों के दृष्टिगत प्रतिषिद्ध किया जाए अथवा नहीं।”

3. समिति का मुख्यालय हैदराबाद में होगा। समिति अपनी रिपोर्ट यथाशीघ्र प्रस्तुत करेगी।

टी. ए. श्रीनिवासन, सचिव

**RESOLUTION**

New Delhi, the 22nd May, 2003

No. U-23013/12/03-LW(.).—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Contract Labour (Regulation and Abolition) Act, 1970, the Central Advisory Contract Labour Board hereby constitutes a Committee to go into the question of abolition of contract labour in the establishments of Research Centre, Imarat, Vignankancha,

Hyderabad and Defence Research Development Laboratories, Kanchanbagh, Hyderabad. The composition of the Committee and its terms of reference will be as under :—

- |   |                     |
|---|---------------------|
| (1) Shri V. S. Rao,<br>Executive Managing Director,<br>V. B. C. Industries Ltd., 6-2-913/<br>914, 3rd Floor, Progressive Tower,<br>Khairatabad, Hyderabad-500 004 | Member              |
| (2) Shri G. V. R. Sharma,<br>Plot, No. 604, Opp. R. T. O.<br>Office Giripeth, Nagpur-440001.  | Member              |
| (3) Regional Labour Commissioner<br>(Central) Hyderabad   | Member-<br>Convenor |

2. The terms of reference of the Committee would be as follows :—

“To study the working of contract labour system in the jobs/works of operation, maintenance of Electrical sub station and sweeping in the establishment of Research Centre, Imarat, Vignankancha, Hyderabad and the jobs/works maintenance of hygienic services sweeping, cleaning and dusting in the establishment of Defence Research and Development Laboratories, kanchanbagh, Hyderabad and to make suitable recommendations whether or not the employment of contract labour in the jobs/works in the said establishments be prohibited keeping in view the provisions of Section 10 of the Contract Labour (Regulation and Abolition) Act, 1970.”

3. The Headquarters of the Committee will be at Hyderabad. The Committee should submit its report at the earliest.

T. A. SRINIVASAN, Secy.